

## 5.22.N НАЗВИ МОНОГРАФІЙ НА ЛІКАРСЬКУ РОСЛИННУ СИРОВИНУ ТА ЛІКАРСЬКІ РОСЛИННІ ПРЕПАРАТИ У ФАРМАКОПЕЇ

Дана стаття має інформаційний характер

Латинська назва	Англійська назва	Українська назва	Російська назва
▼Abelmoschi corolla	Abelmoschi corolla	Гібіска мانیокового (абельмоша) віночки	Гибиска маниокового (абельмоша) венчики ▲
Absinthii herba	Wormwood	Полин гіркий	Полынь горькая
Acaciae gummi	Acacia	Акація	Акация
Acanthopanax gracilistylis cortex	Acanthopanax bark	Акантопанаксу кора	Акантопанакса кора
▼Achyranthis bidentatae radix	Achyranthes bidentata root	Соломоцвіту двозубого корені	Соломоцвета двозубого корні ▲
Acori calami rhizomata	—	Лепехи кореневища <sup>N</sup>	Аира корневища
Agni casti fructus	Agnus castus fructus	Вітексу священного плоди	Витекса священного плоди
Agni casti fructus extractum siccum	Agnus castus fruit dry extract	Вітексу священного плодів екстракт сухий	Витекса священного плодов экстракт сухой
Agrimoniae herba	Agrimony	Парило	Репейничек
Akebiae caulis	Akebia stem	Акебії стебла	Акебии стебли
Alchemillae herba	Alchemilla	Приворотень	Манжетка
Allii sativi bulbi pulvis	Garlic powder	Часнику порошок	Чеснока порошок
Alni fructus	—	Вільхи супліддя <sup>N</sup>	Ольхи соплодия
Alni glutinosae folium	—	Вільхи клейкої (чорної) листя <sup>N</sup>	Ольхи клейкой (черной) листья
Aloe barbadensis	Aloes, barbados	Алоє барбадоське	Алоэ барбадоское
Aloe capensis	Aloes, cape	Алоє капське	Алоэ капское
Aloes extractum siccum normatum	Aloes dry extract, standardised	Алоє екстракт сухий, стандартизований	Алоэ экстракт сухой, стандартизированный
Althaeae folium	Marshmallow leaf	Алтеї листя	Алтея листья
Althaeae herba	—	Алтеї трава <sup>N</sup>	Алтея трава
Althaeae radix	Marshmallow root	Алтеї корені	Алтея корни
Amomi fructus	Amomum fruit	Амомуму плоди	Амомума плоды
Amomi fructus rotundus	Round amomum fruit	Амомуму круглого плоди	Амомума круглого плоды
Andrographidis herba	Andrographidis herb	Андрографіса трава	Андрографиса трава
Anemarrhenae asphodeloides rhizoma	Anemarrhena asphodeloides rhizome	Анемарени асфодолової кореневища	Анемаррены асфодоловой корневища
Anethi graveolentis fructus	—	Кропу пахучого плоди <sup>N</sup>	Укропа пахучего плоды
Angelicae archangelicae radix	Angelica archangelica root	Дягелю лікарського корені	Дягеля лекарственного корні
Angelicae dahuricae radix	Angelica dahurica root	Дудника даурського корені	Дудника даурского корні
Angelicae pubescentis radix	Angelica pubescens root	Дудника пушистого корені	Дудника пушистого корні
Angelicae sinensis radix	Angelica sinensis root	Дудника китайського корені	Дудника китайского корні
Anisi aetheroleum	Anise oil	Анісова олія	Анисовое масло
Anisi fructus	Aniseed	Анісу плоди	Аниса плоды
Anisi stellati aetheroleum	Star anise oil	Зірчастого анісу олія	Звездчатого аниса масло
Anisi stellati fructus	Star anise	Зірчастий аніс	Звездчатый анис
Arctii radix	—	Лопуха корені <sup>N</sup>	Лопуха корни
Arnicae flos	Arnica flower	Арніки квітки	Арники цветки
Arnicae tinctura	Arnica tincture	Арніки настойка	Арники настойка
Aroniae melanocarpae fructus recens	—	Аронії (горобини) чорноплідної плоди свіжі <sup>N</sup>	Аронии (рябины) черноплодной плоды свежие
Aroniae melanocarpae fructus siccus	—	Аронії (горобини) чорноплідної плоди висушені <sup>N</sup>	Аронии (рябины) черноплодной плоды высушенные
Astragali mongholicus radix	Astragalus mongholicus root	Астрагалу монгольського корені	Астрагала монгольского корні

Латинська назва	Англійська назва	Українська назва	Російська назва
Atractylodis lanceae rhizoma	Atractylodes lancea rhizome	Атрактилодесу ланцетного кореневища	Атрактилодеса ланцетного кореневища
Atractylodis macrocephalae rhizoma	Atractylodes rhizome, largehead	Атрактилодесу великокошикового кореневища	Атрактилодеса крупноголового кореневища
Aucklandiae radix	Aucklandia root	Сосюреї корені	Сосюреи корни
Aurantii amari epicarpium et mesocarpium	Bitter-orange epicarp and mesocarp	Померанця екзокарпій та мезокарпій	Померанца екзокарпий и мезокарпий
Aurantii amari epicarpium et mesocarpium tinctura	Bitter-orange epicarp and mesocarp tincture	Померанця екзокарпія та мезокарпія настояка	Померанца экзoкарпия и мезокарпия настояка
Aurantii amari flos	Bitter-orange flower	Померанця квітки	Померанца цветки
Aurantii dulcis aetheroleum	Sweet orange oil	Солодкого апельсина олія	Сладкого апельсина масло
Ballotae nigrae herba	Black horehound	М'яточник чорний	Белокудренник черный
Balsamum peruvianum	Peru balsam	Перуанський бальзам	Перуанский бальзам
Balsamum toluatanum	Tolu balsam	Тоуанський бальзам	Тоуанский бальзам
Belamcandae chinensis rhizoma	Belamcanda chinensis rhizome	Беламканди китайської кореневища	Беламканды китайской кореневища
Belladonnae folium	Belladonna leaf	Беладонни листя	Красавки листья
Belladonnae folii extractum siccum normatum	Belladonna leaf dry extract, standardised	Беладонни листя екстракт сухий, стандартизований	Красавки листьев экстракт сухой, стандартизованный
Belladonnae folii tinctura normata	Belladonna leaf tincture, standardised	Беладонни листя настояка стандартизована	Красавки листьев настояка стандартизованная
Benzoe sumatranus	Benzoin, sumatra	Бензойна смола, суматранська	Бензойная смола, суматранская
Benzoe sumatranus tinctura	Benzoin tincture, sumatra	Бензойної смоли суматранської настояка	Бензойной смолы суматранской настояка
Benzoe tonkinensis	Benzoin, siam	Бензойна смола, сіамська	Бензойная смола сиамская
Benzois tonkinensis tinctura	Benzoin tincture, siam	Бензойної смоли сіамської настояка	Бензойной смолы сиамской настояка
Betulae folium	Birch leaf	Берези листя	Березы листья
Betulae gemma	—	Берези бруньки <sup>N</sup>	Березы почки
Bidentis tripartitae herba	—	Череди трава <sup>N</sup>	Череды трава
Bistortae rhizoma	Bistort rhizome	Гірчака зміїного кореневища	Горца змеинового кореневища
Boldi folii extractum siccum	Boldo leaf dry extract	Болдо листя екстракт сухий	Болдо листьев экстракт сухой
Boldi folium	Boldo leaf	Болдо листя	Болдо листья
Bupleuri radix	Bupleurum root	Ласкавцю корені	Володушки корни
Calendulae flos	Calendula flower	Нагідок квітки	Ноготков цветки
Calendulae tinctura <sup>N</sup>	—	Нагідок настояка <sup>N</sup>	Ноготков настояка
Camelliae sinensis non fermentata folia	Green tea	Зелений чай	Зеленый чай
Capsellae bursae pastoris herba	—	Грициків трава <sup>N</sup>	Пастушьей сумки трава
Capsici fructus	Capsicum	Стручковий перець	Стручковый перец
Capsici extractum spissum normatum	Capsicum soft extract, standardised	Стручкового перцю екстракт густий, стандартизований	Стручкового перца экстракт густой, стандартизованный
Capsici oleoresina raffinata et normata	Capsicum oleoresin, refined and standardised	Стручкового перцю смола, рафінована та стандартизована	Стручкового перца смола, рафинированная и стандартизованная
Capsici tinctura normata	Capsicum tincture, standardised	Стручкового перцю настояка стандартизована	Стручкового перца настояка стандартизованная
Carthami flos	Safflower flower	Сафлору квітки	Сафлора цветки
Carvi aetheroleum	Caraway oil	Кминова олія	Тминовое масло
Carvi fructus	Caraway fruit	Кмину плоди	Тмина плоды
Caryophylli floris aetheroleum	Clove oil	Гвоздична олія	Гвоздичное масло
Caryophylli flos	Clove	Гвоздика	Гвоздика
Centaurii herba	Centauray	Золототисячник	Золототысячник
Centellae asiaticae herba	Centella	Центела	Центелла
Chamomillae romanae flos	Chamomile flower, roman	Римської ромашки квітки	Римской ромашки цветки
Chelidonii herba	Greater cheladine	Чистотіл великий	Чистотел большой

Латинська назва	Англійська назва	Українська назва	Російська назва
Cimicifugae rhizoma	Black conosh	Клопогін китичний	Клопогон кистевидный
Cinchonae cortex	Cinchona bark	Хінного дерева кора	Хинного дерева кора
Cinnamomi cassiae aetheroleum	Cassia oil	Коричника китайського олія	Коричника китайского масло
Cinnamomi cotrex	Cinnamon	Коричник	Коричник
Cinnamomi corticis tinctura	Cinnamon tincture	Коричника настойка	Коричника настойка
Cinnamomi zeylanici corticis aetheroleum	Cinnamon bark oil, ceylon	Коричника цейлонського кори олія	Коричника цейлонского коры масло
Cinnamomi zeylanici folii aetheroleum	Cinnamon leaf oil, ceylon	Коричника цейлонського листя олія	Коричника цейлонского листьев масло
Citri reticulatae aetheroleum	Mandarin oil	Мандаринова олія	Мандариновое масло
Citri reticulatae epicarpium et mesocarpium	Mandarin epicarp and mesocarp	Мандарина екзокарпій та мезокарпій	Мандарина экзокарпий и мезокарпий
Citronellae aetheroleum	Citronella oil	Цитронелова олія	Цитронелловое масло
Clematidis armandii caulis	Clematis Armandii stem	Ломиносу Арманда стебла	Ломоноса Арманда стебли
Codonopsis radix	Codonopsis root	Кодонопсису корені	Кодонопсиса корни
Coicis semen	Coix seed	Койксу насіння	Коикса семена
Colae semen	Cola	Кола	Кола
Colophonium	Colophony	Каніфоль	Канифоль
Convallariae folium	—	Конвалії листя <sup>N</sup>	Ландыша листья
Convallariae herba	—	Конвалії трава <sup>N</sup>	Ландыша трава
Coptidis rhizoma	Chinese goldthread rhizome	Коптиса китайського кореневища	Коптиса китайского корневища
Coriandri aetheroleum	Coriander oil	Коріандрова олія	Кориандровое масло
Coriandri fructus	Coriander	Коріандр	Кориандр
▼Corydalis rhizoma	Corydalis rhizoma	Рясту кореневища	Хохлатки кореневища▲
Corili folium	—	Ліщини листя <sup>N</sup>	Лещины листья
Crataegi folium cum flore	Hawthorn leaf and flower	Глоду листя та квітки	Боярышника листья и цветки
Crataegi folii cum flore extractum fluidum quantificatum	Hawthorn leaf and flower liquid extract, quantified	Глоду листя та квіток екстракт рідкий, кількісно визначений	Боярышника листьев и цветков экстракт жидкий, количественно определенный
Crataegi folii cum flore extractum siccum	Hawthorn leaf and flower dry extract	Глоду листя та квіток екстракт сухий	Боярышника листьев и цветков экстракт сухой
Crataegi fructus	Hawthorn berries	Глоду плоди	Боярышника плоды
Croci stigma	—	Шафрану посівного приймочки <sup>N</sup>	Шафрана посевного рыльца
Cucurbitae semen	—	Гарбуза насіння <sup>N</sup>	Тыквы семена
Curcumae longae rhizoma	Turmeric rhizome	Куркуми кореневища	Куркумы корневища
Curcumae xanthorrhizae rhizoma	Turmeric, yavanese	Куркума яванська	Куркума яванская
Cyamopsidis seminis pulvis	Guar	Гуар	Гуар
Cynarae folii extractum siccum	Artichoke leaf dry extract	Артишоку листя екстракт сухий	Артишока листьев экстракт сухой
Cynarae folium	Artichoke leaf	Артишоку листя	Артишока листья
Dauci carotae fructus	—	Моркви дикої плоди <sup>N</sup>	Моркови дикой плоды
Digitalis purpureae folium	Digitalis leaf	Наперстянки листя	Наперстянки листья
Dioscoreae nipponicae rhizoma	Dioscorea nipponica rhizome	Діоскореї ніппонської кореневища	Диоскореи ниппонской корневища
Dioscoreae oppositifoliae rhizoma	Dioscorea oppositifolia rhizome	Діоскореї супротивнолистої кореневища	Диоскореи супротивнолистной корневища
Drynariae rhizoma	Drynaria rhizome	Дринарії кореневища	Дринарии корневища
Echinaceae angustifoliae radix	Narrow-leaved coneflower root	Ехінацеї вузьколистої корені	Эхинацеи узколистной корни
Echinaceae pallidae radix	Pale coneflower root	Ехінацеї блідої корені	Эхинацеи бледной корни
Echinaceae purpureae herba	Purple coneflower herb	Ехінацеї пурпурової трава	Эхинацеи пурпурной трава
Echinaceae purpureae radix	Purple coneflower root	Ехінацеї пурпурової корені	Эхинацеи пурпурной корни
Echinaceae purpureae tinctura	—	Ехінацеї пурпурової настойка <sup>N</sup>	Эхинацеи пурпурной настойка

Латинська назва	Англійська назва	Українська назва	Російська назва
Ecliptae herba	Eclipta herb	Екліпти трава	Эклипты трава
Eleutherococci radix	Eleutherococcus	Елеутерокок	Элеутерококк
Ephedrae herba	Ephedra herb	Ефедри трава	Эфедры трава
Equiseti herba	Equisetum stem	Хвоща стебла	Хвоща стебли
Evodiae fructus	Evodia fruit	Еводії плоди	Эводии плоды
Eucalypti aetheroleum	Eucalyptus oil	Евкалиптова олія	Эвкалиптовое масло
Eucalypti folium	Eucalyptus leaf	Евкалипта листя	Эвкалипта листья
Eucalypti viminalis folium	—	Евкалипта прутувидного листя <sup>N</sup>	Эвкалипта прутувидного листья
Eucommiae cortex	Eucommia bark	Евкомії кора	Эукоммии кора
Fagopyri herba	Buckwheat herb	Гречки трава	Гречихи трава
Filipendulae ulmariae herba	Meadowsweet	Гадючник	Лабазник
Foeniculi amari fructus	Fennel, bitter	Фенхель гіркий	Фенхель горький
Foeniculi amari fructus aetheroleum	Bitter-fennel fruit oil	Фенхелю гіркого плодів олія	Фенхеля горького плодов масло
Foeniculi amari herbae aetheroleum	Bitter-fennel herb oil	Фенхелю гіркого трави олія	Фенхеля горького травы масло
Foeniculi dulcis fructus	Fennel, sweet	Фенхель солодкий	Фенхель сладкий
Frangulae cortex	Frangula bark	Крушини кора	Крушины кора
Frangulae corticis extractum siccum normatum	Frangula bark dry extract, standardised	Крушини кори екстракт сухий, стандартизований	Крушины коры экстракт сухой, стандартизованный
Fraxini folium	Ash leaf	Ясена листя	Ясенья листья
Fraxini ▼ chinensis ▲ cortex	Fraxinus ▼ chinensis ▲ bark	Ясена ▼ китайського ▲ кора	Ясенья ▼ китайского ▲ кора
Fucus vel Ascophyllum	Kelp	Бурі водорості	Бурые водоросли
Fumariae herba	Fumitory	Рутка	Дымянка
Gardeniae fructus	Cape jasmine fruit	Капського жасмину плоди	Капского жасмина плоды
Gastrodiae rhizoma	Gastrodia rhizome	Пузатки кореневища	Пузатки корневища
Gentianae radix	Gentian root	Тирличу корені	Горечавки корни
Gentianae tinctura	Gentian tincture	Тирличу настояка	Горечавки настояка
Ginkgonis extractum siccum raffinatum et quantificatum	Ginkgo dry extract, refined and quantified	Гінго екстракт сухий, рафінований та кількісно визначений	Гинкго экстракт сухой, рафинированный и количественно определенный
Ginkgonis folium	Ginkgo leaf	Гінго листя	Гинкго листья
Ginseng extractum siccum	Ginseng dry extract	Женьшеню екстракт сухий	Женьшеня экстракт сухой
Ginseng radix	Ginseng	Женьшень	Женьшень
Gnaphalii uliginosi herba	—	Сухоцвіту багнового трава <sup>N</sup>	Сушеницы топяной трава
Graminis rhizoma	Couch grass rhizome	Пирію повзучого кореневища	Пырея ползучего корневища
Guaranae semen	Guarana	Гуарана	Гуарана
Hamamelidis folium	Hamamelis leaf	Гамамелісу листя	Гамамелиса листья
Hamamelidis cotrex	Hamamelis bark	Гамамелісу кора	Гамамелиса кора
Harpagophyti extractum siccum	Devil's claw dry extract	Гарпагофітуму лежачого екстракт сухий	Гарпагофитума лежачего экстракт сухой
Harpagophyti radix	Devil's claw root	Гарпагофітуму лежачого корені	Гарпагофитума лежачего корни
Hederae folium	Ivy leaf	Плюща звичайного листя	Плюща обыкновенного листья
▼ Helianthi flos	—	Соняшника квітки <sup>N</sup>	Подсолнечника цветки ▲
Helichrysi arenarii flos	—	Цмину піскового квітки <sup>N</sup>	Бессмертника песчаного цветки
Hibisci sabbariffae flos	Roselle	Гібіск	Гибискус
Hippocastani semen	Horse-chestnut	Гіркокаштана насіння	Конского каштана семена
Hippocastani seminis extractum siccum normatum	Horse-chestnut dry extract, standardised	Гіркокаштана насіння екстракт сухий, стандартизований	Конского каштана семян экстракт сухой, стандартизованный
Houttuynia herba	Houttuynia herb	Гуттуїнії трава	Гуттуинии трава

Латинська назва	Англійська назва	Українська назва	Російська назва
Hydrastis rhizoma	Goldenseal rhizome	Гідрастису канадського кореневища	Гидрастиса канадского кореневища
Hyperici herba	St. John's wort	Звіробій	Зверобой
Hyperici herba	—	Звіробою трава <sup>N</sup>	Зверобоя трава
Hyperici herbae extractum siccum quantificatum	St. John's wort dry extract, quantified	Звіробою екстракт сухий, кількісно визначений	Зверобоя екстракт сухой, количественно определенный
Inulae rhizomata et radices	—	Оману кореневища та корені <sup>N</sup>	Девясила кореневища и корни
Ipecacuanhae extractum fluidum normatum	Ipecacuanha liquid extract, standardised	Ипекакуани екстракт рідкий, стандартизований	Ипекакуаны экстракт жидкий, стандартизованный
Ipecacuanhae radix	Ipecacuanha root	Ипекакуани корені	Ипекакуаны корни
Ipecacuanhae tinctura normata	Ipecacuanha tincture, standardised	Ипекакуани настойка стандартизована	Ипекакуаны настойка стандартизованная
Isatidis radix	Isatis root	Вайди корені	Вайды корни
Juniperi aetheroleum	Juniper oil	Ялівцева олія	Можжевельниковое масло
Juniperi galbulus	Juniper	Яловець	Можжевельник
Laminariae thalli <sup>N</sup>	—	Ламінарії слані <sup>N</sup>	Ламинарии слоевища
Lavandulae aetheroleum	Lavender oil	Лавандова олія	Лавандовое масло
Lavandulae latifoliae aetheroleum	Spike lavender oil	Лаванди широколистої олія	Лаванды широколистной масло
Lavandulae flos	Lavender flower	Лаванди квітки	Лаванды цветки
Leonuri cardiacaе herba	Motherwort	Собача кропива	Пустырник
Leonuri herba	—	Собачої кропиви трава <sup>N</sup>	Пустырника трава
Leonuri tinctura	—	Собачої кропиви настойка <sup>N</sup>	Пустырника настойка
Levistici radix	Lovage root	Любистку корені	Любистка корни
Lichen islandicus	Iceland moss	Цетрарія ісландська	Цетрария исландская
Ligustici chuanxiong rhizoma	Szechwan lovage rhizome	Сичуаньського любистку кореневища	Сычуаньского любистка кореневища
► Ligustici radix et rhizoma	Ligusticum root and rhizome	Лігустикуму корені і кореневища	Лигустикума корни и кореневища◄
Limonis aetheroleum	Lemon oil	Лимонна олія	Лимонное масло
Lini semen	Linseed	Льону насіння	Льна семена
Liquiritiae radix	Liquorice root	Солодки корені	Солодки корни
Lupuli flos	Hop strobile	Хмелю шишки	Хмелья шишки
Lycii fructus	Barbary wolfberry fruit	Повою (дерези) плоди	Дерезы обыкновенной плоды
Lycopi herba	Lycopus lucidus herb	Вовгогона блискучого трава	Зюзника блестящего трава
Lythri herba	Loosestrife	Плакун	Дербенник
Magnoliae biondii flos immaturus	Magnolia biondii flower bud	Магнолії Біонді бутони	Магнолии Бионди бутоны
Magnoliae officinalis cortex	Magnolia officinalis bark	Магнолії лікарської кора	Магнолии лекарственной кора
Magnoliae officinalis flos	Magnolia officinalis flower	Магнолії лікарської квітки	Магнолии лекарственной цветки
Malvae folium	Mallow leaf	Калачиків листя	Просвирника листья
Malvae sylvestris flos	Mallow flower	Калачиків квітки	Просвирника цветки
Marrubii herba	White horehound	Шандра звичайна	Шандра обыкновенная
Mastix	Mastic	Мастика	Мастика
Mate folium	Mate leaf	Мате листя	Матэ листья
Matricariae aetheroleum	Matricaria oil	Ромашкова олія	Ромашковое масло
Matricariae extractum fluidum	Matricaria liquid extract	Ромашки екстракт рідкий	Ромашки экстракт жидкий
Matricariae flos	Matricaria flower	Ромашки квітки	Ромашки цветки
Melaleucaе aetheroleum	Tea tree oil	Чайного дерева олія	Чайного дерева масло
Meliloti herba	Melilot	Буркун	Донник
Meliloti herba	—	Буркуну трава <sup>N</sup>	Донника трава
Melissae folii extractum siccum	Melissa leaf dry extract	Меліси листя екстракт сухий	Мелиссы листьев экстракт сухой
Melissae folium	Melissa leaf	Меліси листя	Мелиссы листья

Латинська назва	Англійська назва	Українська назва	Російська назва
Melissae herba	—	Меліси трава <sup>N</sup>	Мелиссы трава
Menthae arvensis aetheroleum partim mentholum depletum	Mint oil, partly dementholised	М'ятна олія, частково дементалізована	Мятное масло, частично дементализированное
Menthae piperitae aetheroleum	Peppermint oil	М'яти перцевої олія	Мяты перечной масло
Menthae piperitae folii extractum siccum	Peppermint leaf dry extract	М'яти перцевої листя екстракт сухий	Мяты перечной листьев экстракт сухой
Menthae piperitae folium	Peppermint leaf	М'яти перцевої листя	Мяты перечной листья
Menyanthidis trifoliatae folium	Bogbean leaf	Бобівника трилистого листя	Вахты трехлистной листья
Millefolii herba	Yarrow	Деревій	Тысячелистник
Moutan cortex	Moutan bark	Півонії деревовидної кора	Пиона древовидного кора
Myristicae fragrantis aetheroleum	Nutmeg oil	Мускатного горіха олія	Мускатного ореха масло
Myrrha	Myrrh	Мирра	Мирра
Myrrhae tinctura	Myrrh tincture	Мирри настойка	Мирры настойка
Myrtilli cormus	—	Чорниці пагони <sup>N</sup>	Черники побеги
Myrtilli folium	—	Чорниці листя <sup>N</sup>	Черники листья
Myrtilli fructus recens	Bilberry fruit, fresh	Чорниці плоди свіжі	Черники плоды свежие
Myrtilli fructus recentis extractum siccum raffinatum et normatum	Fresh bilberry fruit dry extract, refined and standardised	Чорниці плодів свіжих екстракт сухий, рафінований та стандартизований	Черники плодов свежих экстракт сухой, рафинированный и стандартизованный
Myrtilli fructus siccus	Bilberry fruit, dried	Чорниці плоди висушені	Черники плоды высушенные
Neroli aetheroleum	Neroli oil	Неролі олія	Нероли масло
Niaouli typo cineolo aetheroleum	Niaouli oil, cineole type	Найолієва олія, цинеольний тип	Найолиевое масло, цинеольный тип
Notoginseng radix	Notoginseng root	Несправжнього женьшеню корені	Ложного женьшеня корни
Oleae folii extractum siccum	Olive leaf dry extract	Маслини листя екстракт сухий	Маслины листьев экстракт сухой
Oleae folium	Olive leaf	Маслини листя	Маслины листья
Olibanum indicum	Indian Frankincense	Індійський ладан	Индийский ладан
Ononidis arvensis radix	—	Вовчуга польового корені <sup>N</sup>	Стальника полевого корни
Ononidis radix	Restharrow root	Вовчуга корені	Стальника корни
▼Ophiopogonis radix	Dwarf lilyturf tuber	Офіопогону японського бульби	Офиопогона японского клубни▲
Opii extractum siccum normatum	Opium dry extract, standardised	Опію екстракт сухий, стандартизований	Опиума экстракт сухой, стандартизованный
Opii tinctura normata	Opium tincture, standardised	Опію настойка стандартизована	Опиума настойка стандартизованная
Opium crudum	Opium, raw	Опій, сирець	Опиум, сырец
Origani herba	Oregano	Материнка	Душица
Origani vulgaris herba	—	Материнки трава <sup>N</sup>	Душицы трава
Orthosiphonis folium	Java tea	Нирковий чай	Почечный чай
Orthosiphonis staminei folia	—	Ортосифону тичинкового (ниркового чаю) листя <sup>N</sup>	Ортосифона тычиночного (почечного чая) листья
Padi fructus	—	Черемхи плоди <sup>N</sup>	Черемухи плоды
Paenoniae radix alba	Peony root, white	Півонії корені білі	Пиона корни белые
Paenoniae radix rubra	Peony root, red	Півонії корені червоні	Пиона корни красные
Papaveris rhoeados flos	Red poppy petals	Маку дикого пелюстки	Мака-самосейки лепестки
Passiflorae herba	Passion flower	Пасифлора	Пассифлора
Passiflorae herbae extractum siccum	Passion flower dry extract	Пасифлори квіток екстракт сухий	Пассифлоры цветков экстракт сухой
Pelargonii radix	Pelargonium root	Пеларгонії корені	Пеларгонии корни
Persicariae tinctoriae folium	Indigo plant leaf	Гірчака красильного листя	Горца красильного листья
Phaseoli pericarpium	—	Квасолі стулки <sup>N</sup>	Фасоли створки
Pini pumilionis aetheroleum	Dwarf pine oil	Сосни карликової олія	Сосны карликовой масло
Pini sylvestris aetheroleum	Pine sylvestris oil	Сосни звичайної олія	Сосны обыкновенной масло

Латинська назва	Англійська назва	Українська назва	Російська назва
<i>Pini sylvestris gemmae</i>	—	Сосни бруньки <sup>N</sup>	Сосны почки
<i>Piperis fructus</i>	Pepper	Перець	Перец
<i>Piperis longi fructus</i>	Long pepper	Перець довгий	Перец длинный
<i>Plantaginis lanceolatae folium</i>	Ribwort plantain	Подорожник ланцетолистий	Подорожник ланцетолистный
<i>Plantaginis majoris folium</i>	—	Подорожника великого листя <sup>N</sup>	Подорожника большого листя
<i>Plantaginis ovatae semen</i>	Ispaghula seed	Подорожника яйцеподібного насіння	Подорожника яйцевидного семена
<i>Plantaginis ovatae seminis tegumentum</i>	Ispaghula husk	Подорожника яйцеподібного лущиння	Подорожника яйцевидного шелуха
<i>Platycodonis radix</i>	Platycodon root	Платикодону корені	Платикодона корни
<i>Polygalae radix</i>	Seneca root	Китяток сенега корені	Истода сенега корни
<i>Polygoni avicularis herba</i>	Knotgrass	Спориш	Горец птичий
<i>Polygoni cuspidati rhizoma et radix</i>	<i>Polygonum cuspidatum rhizome and root</i>	Гірчака гостролистого кореневища та корені	Горца остролистого кореневища и корни
<i>Polygoni multiflori radix</i>	Fleecflower root	Гірчака багатоквіткового корені	Горца многоцветкового корни
<i>Polygoni orientalis fructus</i>	<i>Polygonum orientale fruit</i>	Гірчака східного плоди	Горца восточного плоды
<i>Poria</i>	<i>Poria</i>	Порія	Пория
<i>Primulae radix</i>	<i>Primula root</i>	Первоцвіту корені	Первоцвета корни
<i>Prunellae spica</i>	Common selfheal fruit-spike	Суховершків звичайних супліддя-колоски	Черноголовки обыкновенной соплодия-колосья
<i>Pruni africanae cortex</i>	<i>Pygeum africanum bark</i>	Сливи африканської кора	Сливы африканской кора
<i>Psylli semen</i>	<i>Psyllum seed</i>	Подорожника блошиного насіння	Подорожника блошиного семена
<i>Puerariae lobatae radix</i>	<i>Kudzuvine root</i>	Пуерарії лопатевої корені	Пуэрарии лопастной корни
<i>Puerariae thomsonii radix</i>	<i>Thomson kudzuvine root</i>	Пуерарії Томсона корені	Пуэрарии Томсона корни
<i>Quercus cortex</i>	<i>Oak bark</i>	Дуба кора	Дуба кора
<i>Quillajae cortex</i>	<i>Quillaja bark</i>	Кілайї кора	Килаи кора
<i>Ratanhiae radix</i>	<i>Rhatany root</i>	Ратанії корені	Ратании корни
<i>Ratanhiae tinctura</i>	<i>Rhatany tincture</i>	Ратанії настояка	Ратании настойка
▼ <i>Rehmanniae radix</i>	<i>Rehmannia root</i>	Реманії корені	Реманнии корни▲
<i>Rhamni purshianaе cortex</i>	<i>Cascara</i>	Каскара	Каскара
<i>Rhamni purshianaе extractum siccum normatum</i>	<i>Cascara dry extract, standardised</i>	Каскари екстракт сухий, стандартизований	Каскары экстракт сухой, стандартизованный
<i>Rhei radix</i>	<i>Rhubarb</i>	Ревінь	Ревень
<i>Ribis nigri folium</i>	<i>Blackcurrant leaf</i>	Смородини чорної листя	Смородины черной листья
<i>Ribis nigri fructus recens</i>	—	Смородини чорної плоди свіжі <sup>N</sup>	Смородины черной плоды свежие
<i>Ribis nigri fructus siccus</i>	—	Смородини чорної плоди висушені <sup>N</sup>	Смородины черной плоды сухие
<i>Rosae fructus</i>	—	Шипшини плоди <sup>N</sup>	Шиповника плоды
<i>Rosae pseudo-fructus</i>	<i>Dog rose</i>	Шипшина	Шиповник
<i>Rosmarini aetheroleum</i>	<i>Rosemary oil</i>	Розмаринова олія	Розмариновое масло
<i>Rosmarini folium</i>	<i>Rosemary leaf</i>	Розмарину листя	Розмарина листья
<i>Rubi idaei folium</i>	—	Малини листя <sup>N</sup>	Малины листья
▼ <i>Rubi idaei folium</i>	<i>Raspberry leaf</i>	Малини листя	Малины листья▲
<i>Rubiae rhizomata et radices</i>	—	Марени кореневища та корені <sup>N</sup>	Марены корневища и корни
<i>Rusci rhizoma</i>	<i>Butcher's broom</i>	Рускус колючий	Иглица колючая
<i>Sabalis serrulatae extractum</i>	<i>Saw palmetto extract</i>	Пальми сереноа екстракт	Пальмы сереноа экстракт
<i>Sabalis serrulatae fructus</i>	<i>Saw palmetto fruit</i>	Пальми сереноа плоди	Пальмы сереноа плоды
<i>Salicis cortex</i>	<i>Willow bark</i>	Верби кора	Ивы кора
<i>Salicis corticis extractum siccum</i>	<i>Willow bark dry extract</i>	Верби кори екстракт сухий	Ивы коры экстракт сухой
<i>Salviae lavandulifoliae aetheroleum</i>	<i>Spanish sage oil</i>	Шавлії лавандолистої олія	Шалфея лавандолистного масло

Латинська назва	Англійська назва	Українська назва	Російська назва
Salviae miltiorrhizae radix et rhizoma	Salvia miltiorrhiza root and rhizome	Шавлії червонокореневищної корені та кореневища	Шалфея краснокореневищного корні и кореневища
Salviae officinalis folium	Sage leaf (Salvia officinalis)	Шавлії листя (Шавлія лікарська)	Шалфея листья (Шалфей лекарственный)
Salviae officinalis folium	—	Шавлії лікарської листя <sup>N</sup>	Шалфея лекарственного листья
Salviae sclareae aetheroleum	Clary sage oil	Шавлії мускатної олія	Шалфея мускатного масло
Salviae tinctura	Sage tincture	Шавлії настойка	Шалфея настойка
Salviae trilobae folium	Sage leaf, three-lobed	Шавлії трилопатевої листя	Шалфея трехлопастного листья
Sambuci flos	Elder flower	Бузини квітки	Бузины цветки
Sanguisorbae radix	Sanguisorba root	Родовика корені	Кровохлебки корні
Schisandrae chinensis fructus	Schisandra fruit	Лимонника плоди	Лимонника плоды
Scutellariae baicalensis radix	Baical scullcap root	Шоломниці байкальської корені	Шлемника байкальского корні
Sennae folii extractum siccum normatum	Senna leaf dry extract, standardised	Касії листя екстракт сухий, стандартизований	Кассии листьев экстракт сухой, стандартизованный
Sennae ▽foliolium▲	Senna ▽leaflet▲	Касії ▽листочки▲	Сенны ▽листочка▲
Sennae folium cum fructus	—	Касії (сени) листя та плоди <sup>N</sup>	Сенны листья и плоды
Sennae fructus ■	Senna pods ■	Касії ■ плоди	Сенны ■ плоды
▽Serratulae coronatae herba	Serratula coronata herb	Серпюю увінчаного трава	Серпухы венценосной трава▲
Serpylli herba	Wild thyme	Чебрець повзучий	Тимьян ползучий (чабрец)
Serpylli herba	—	Чебрецю трава <sup>N</sup>	Чабреца трава
Silybi mariani extractum siccum raffinatum et normatum	Milk thistle dry extract, refined and standardised	Розторопші екстракт сухий, рафінований та стандартизований	Расторопши экстракт сухой, рафинированный и стандартизованный
Silybi marini fructus	Milk thistle fruit	Розторопші плоди	Расторопши плоды
Sinomenii caulis	Orientvine stem	Синоменію стебла	Синомения стебли
Solidaginis herba	Goldenrod	Золотушник	Золотарник
Solidaginis virgaureae herba	Goldenrod, european	Золотушник європейський	Золотарник европейский
Sophorae flavescens radix	Lightyellow sophora root	Софори жовтіючої корені	Софоры желтеющей корні
Sophorae japonicae flos	Sophora flower	Софори квітки	Софоры цветки
Sophorae japonicae flos immaturus	Sophora flower-bud	Софори бутони	Софоры бутоны
Stephaniae tetrandrae radix	Fourstamen stephania root	Стефанії чотиритичинкової корені	Стефании четырехтычинковой корні
▽Sorbi aucupariae fructus	—	Горобини плоди <sup>N</sup>	Рябины плоды▲
Stramonii folium	Stramonium leaf	Дурману листя	Дурмана листья
Tanacetum parthenium herba	Feverfew	Маруна дівоча	Пиретрум девичий
Tanacetum vulgare flos	—	Пижма квітки <sup>N</sup>	Пижмы цветки
Taraxaci officinalis herba cum radice	Dandelion herb with root	Кульбаби лікарської трава з коренями	Одуванчика лекарственного трава с корнями
Taraxaci officinalis radix	Dandelion root	Кульбаби лікарської корені	Одуванчика лекарственного корні
Terebinthinae aetheroleum	Turpentine oil	Терпентинова олія	Терпентиновое масло
Thymi herba	Thyme	Чебрець	Тимьян
Thymi typo thymolo aetheroleum	Thyme oil, thymol type	Чебрецева олія, тимольний тип	Тимьяновое масло, тимоловый тип
Tiliae flos	Lime flower	Липи квітки	Липы цветки
Tormentillae rhizoma	Tormentil	Перстач прямостоячий	Лапчатка прямостоячая
Tormentillae tinctura	Tormentil tincture	Перстачу прямостоячого настойка	Лапчатки прямостоячей настойка
Tragacantha	Tragacant	Трагакант	Трагакант
Tribuli terrestris herba	—	Якрців сланких трава <sup>N</sup>	Якорцов стелющихся трава
Trifolium pratense inflorescences	—	Конюшини лучної суцвіття <sup>N</sup>	Клевера лугового соцветия



Латинська назва	Англійська назва	Українська назва	Російська назва
Trigonellae foenugraeci semen	Fenugreek	Гуньба сінна	Пажитник сенной
▼Typhae pollis	Typhae pollen	Рогозу пилок	Рогоза пыльца▲
Uncariae rhynchophyllae ramulus cum uncis	Uncaria stem with hooks	Ункарії стебла із шипами	Ункарии стебли с шипами
Urticae folium	Nettle leaf	Кропиви листя	Крапивы листья
Urticae radix	Nettle root	Кропиви корені	Крапивы корни
Uvae ursi folium	Bearberry leaf	Мучниці листя	Толокнянки листья
Valerianae extractum aquosum siccum	Valerian dry aqueous extract	Валеріани екстракт водний сухий	Валерианы экстракт водный сухой
Valerianae extractum hydroalcoholicum siccum	Valerian dry hydroalcoholic extract	Валеріани екстракт водно-спиртовий сухий	Валерианы экстракт водно-спиртовый сухой
Valerianae radix	Valerian root	Валеріани корені	Валерианы корни
Valerianae radix minuata	Valerian root, cut	Валеріани корені різані	Валерианы корни резаные
Valerianae tinctura	Valerian tincture	Валеріани настойка	Валерианы настойка
Verbasci flos	Mullein flower	Дивини квітки	Коровяка цветки
Verbenae citriodoratae folium	Lemon verbena leaf	Лимонної вербени листя	Лимонной вербены листья
Verbenae herba	Verbena herb	Вербени трава	Вербены трава
Viburnum opuli cortex	—	Калини кора <sup>N</sup>	Калины кора
Viburni opuli fructus	—	Калини плоди <sup>N</sup>	Калины плоды
Vincae herba	—	Барвінку трава <sup>N</sup>	Барвинка трава
Violae herba cum flore	Wild pansy (flowering aerial parts)	Фіалка триколірна (квітучі надземні частини)	Фиалка трехцветная (цветущие надземные части)
Zanthoxyli bungeani pericarpium	Zanthoxylum bungeanum pericarp	Зантоксилума Бунге перикарпії	Зантоксилума Бунге перикарпии
Zeaе maydis styli cum stigmatis	—	Кукурудзи стовпчики з приймочками <sup>N</sup>	Кукурузы столбики с рыльцами
Zingiberis rhizoma	Ginger	Імбир	Имбирь